

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1980

Nr. 1000

3 Kr.

HIF - FRAM



adidas®

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkøbenhavnse område står dette resultat ordret i analysen.
Du skal også vide, at:

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigt
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af **Hvidovre Avis**' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55



Hvidovre Idrætsforening

Hvidovre stadion
Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. (01) 78 17 72

Non-amatorafdelingen

Forretningsudvalg:
Niels Erik Madsen, fmd.
Eio Hemstad, næstfmd.
Niels Nielsen, sekr.
Sven Christensen
Johnny Toft Sørensen
Kurt Antonsen

Træner: John Sinding
Trænerass.: A. Rønberg
Holdleder: Finn Cyril
Fysioterapeut: Lene Abildhaug
Læge: Niels Westergaard
Programredaktion: Finn Cyril
PR.: Jørgen Nielsen
Fotograf: Kim Madsen
Underholdning: Ib Christiansen
Garantklubben »Det gule Kort«:
Præsident: Niels Juul Kressner

Bestyrelse

Sven Christensen, fmd.
Svend Hylgaard, næstfmd.
Henning Hebo, kasserer
Poul W. Odér, sekr.
Kurt Antonsen, seniortmd.
Børge Westergaard, ung.fmd.
Eio Hemstad, prof.afd.
Carsten Rasmussen, spillerrepr.
Poul Larsen, bestyrelsesm.

HIF's Fodboldvenner

Formand: Ivan Jakobsen

Alle oplysninger vedr. HIF:

Forretningsfører:
Niels Nielsen, Hvidovre stadion
Tlf. 78 17 72.



Et stemningsbillede fra den 15. maj, hvor Michael Christensen slår tonen an efter pokalsejren, men i dag er det alvor.

Det lysner forude

Trods den ret beskæmmende oplevelse det er, at Fremad Amagers publikum kan overdøve Hvidovre-publikummet, må det siges, at Hvidovrespillerne gjorde det godt i søndags, hvor det gik ud over Fremad A, der blev sendt hjem med en 0-3'er.

Når vi i dag ser tilbage på det efterår der er gået, ser det lyst ud, og i de to sidste spillerunder har Hvidovre scoret seks mål og samtidig, har der været lukket af bagude.

I dag er det alvor

Hvis alt går vel, stiller vi med de samme 13 spillere (plus tre reserver) som ikke har tabt i dette efterår.

Det er en god ballast inden kampen i dag i Europa Cup'en mod Fram-Reykjavik, der i søndags sluttede med at vinde sølvmedaljer i den lige afsluttede turnering i Island.

Med deres fire A-landsholdsspillere og to fra ungdomslandsholdet, er der ingen grund til at tro, at det bliver nemt, tværtimod. Hvis Hvidovre skal gå videre til næste runde, kræver det samme spilleglæde og koncentration, som mod AaB og Fremad A. Kan det etableres, så vinder vi.
God fornøjelse - Finn Cyril

På gensyn på søndag i Lyngby kl. 19.00.

Kampens
sponsor:

Helge Hansen

Muremester & entreprenør ApS
Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre, Tlf. 01 - 78 71 04, 78 76 84

Flügger byggefinish

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre, Tlf. 01 - 78 15 36

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

maler du selv?

– så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.
Tlf. 01 - 78 15 36.
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



Denne uges kampe

20. september (lørdag)

1. division

15.30 B 93 - OB

21. september (søndag)

1. division

19.00 AaB - KB

10.00 Fremad A - Vejle

19.00 Lyngby - Hvidovre

13.30 Næstved - Ikast

18.00 Esbjerg - Køge

19.00 AGF - B 1903

2. division

13.00 Herfølge - Holbæk

19.00 Kolding - Slagelse

10.30 AB - Randers

19.00 B 1909 - Brøndby

10.30 Vanløse - Skovbakken

19.00 Viborg - Frederikshavn

19.30 B 1901 - Helsingør

**På gensyn i Lyngby
søndag den 21. september
kl. 19.00**



Hvidovres målscorere

	T	P
Michael Manniche	10	3
Henrik Jensen	5	1
Poul Arne Andersen	3	1
Jørgen Kirk	8	
Steen Ziegler	2	1
Tad Gapinski	2	1
Michael Christensen	1	2
Jesper Petersen	1	
Günther Lindahl	1	
Leroy Ambrose	1	1
Finn Johansen		1
Bjarne Winsløw		1
Steen Hansen	1	1
Jens Petersen	1	

Han
bruger
h^o'det

Han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN

altid med i billedet

**B
B
B**
BEDRE
BRUGTE
BILER

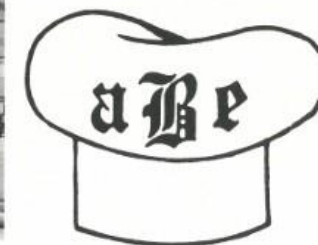
Albrektsens
Auto
mobiler A/S

Hvidovrevej 354
Telefon: (01) 78 61 00

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

Kampens sponsorer:

Flügger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre
Tlf. 01 - 78 15 36
Åben 9-17.30, fredag 9-19.00,
lørdag 9-13.00.

Helge Hansen

Murermester & entreprenør ApS

Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre
Tlf. 01 - 78 71 04
01 - 78 76 84

Helge Hansen og Bengt Petersen er sponsorer for denne Europa Cup kamp, og det er ikke tilfældigt at de er gået sammen i dette tilfælde.

De er også sammen en gang om ugen, hvor de løber Hvidovres veje tynde, og de deltager hver år i det store Eremitageløb ved Dyrehavs-bakken.

Helge Hansen bygger i øjeblikket de to nye børnehaver på Hvidovre Enghavevej, hvor også Bengt Petersen er i fuld gang med malerarbejdet.

Det er vel helt unødvendigt at fortælle, at de begge to er glødende HIF'ere. FC

OGSÅ

DU KAN BLIVE MEDLEM

AF

HIFs fodboldvenner

Indmeldeskort
fås i boderne på stadion



De
fleste
HIF-ere
er

**Fritidsulykke-
forsikret**

i

FJERDE SØ

HVIDOVRE TORV 1
2650 HVIDOVRE
TELEFON: (01) 75 15 05



ZIEGLER SOL CENTER

Landets bedste og mest professionelle anlæg
Hos os bliver De garanteret brun!



- INGEN SKOLDNING • INGEN BRUG AF BRILLER • INGEN HUDUDTØRRING
- INGEN GENER • SOL PÅ HELE KROPPEN • BLØDE UVA-STRALER
- ENKELTKABINE MED EGET BAD.

KOM, RING eller BESTIL TID HOS



ziegler

Dæmningen 66
v/ Hvidovre Station

Tlf. (01) 41 54 22
(OGSÅ SOLSALG TIL PRIVATE)

Danmarksmester i kvalitet, sikkerhed og effektivitet.



1. Curlei Nielsen
32 år. Assistent



3. Jørgen Kirk
25 år. Studerende



5. Steen Hansen
19. år. Bankassistent



7. Birger Pedersen
30 år. Studerende



9. Leroy Ambrose
20 år. Proff.-spiller



11. Michael Manniche
20 år. Dekorator



13. Jens Petersen
24 år. Elektriker



15. Jens Kurt Petersen
21 år. Typograf



2. Finn Johansen
19 år. Studerende



4. Michael Christensen
23 år. Postfunktionær



6. Günther Lindahl
27 år. Kontorfunktionær



8. Tad Gapinski
31 år. Proff.-spiller



10. Henrik Jensen
20 år. Bankbetjent



12. Lars Vang
20 år. Automekaniker



14. Jørgen Jacobsen
22 år. Forsikringsmand



John Sinding
40 år. Ingeniør, Træner

LYNGHOLM

KLOAK - SERVICE

EGEVOLDEN 180 . 2650 HVIDOVRE

- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNSYN
- ★ RODSKÆRING

- ★ KLOAKKER
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT



Hvidovre Kloakservice I/S

★ Privat:
Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Privat:
Preben Lyngholm
01-78 93 82

RADIODIRIGERET SERVICE

BYGMESTER HUSET



Alt under ét

TOTAL entreprenørfirmaet

- ★ RENOVERING
- ★ MODERNISERING
- ★ OMBYGNING
- ★ ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER
- ★ BRANDSIKRING
- ★ REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF EJENDOMME - INSTITUTIONER - FABRIKKER SAMT BOLIGER

**Vallensbækvej 28
2600 Glostrup
Tlf. (02) 45 50 99**

SONY.SELV PRISEN LYDER BEDRE.

(f.eks. koster et kassetdeck i 2000 kroners klassen nu 1695,-)

TC-K15 kassetdeck
Før 1595,- Nu:
1495,-

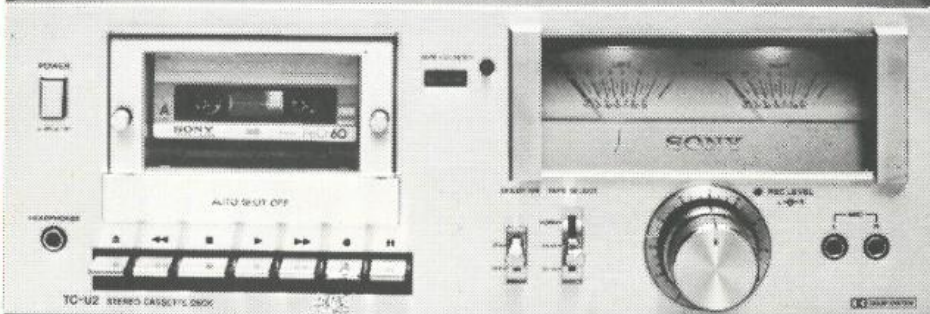
TC-U30 kassetdeck
Før 1995,- Nu:
1695,-

TC-K35 kassetdeck
Før 1995,- Nu:
1695,-

TC-K48 kassetdeck
Før 2795,- Nu:
2295,-



TC-U2 kassetdeck
Før 1745,- Nu:
1495,-



SONY
80'ernes lyd.

METO HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78 . Tlf. 41 50 00

Velkommen

til Fram - Reykjavik

For første gang i HIF's historie skal der dystes med et islandsk hold i en Europæisk turnering.

Det blev Fram fra Reykjavik, der blev stiftet i 1908, og de har siden den islandske liga blev stiftet, været med undtagen en enkelt gang i 1966, hvor de spillede i 2. division.

Fram er en af de mest traditionsrige klubber på Island, men lider under at der er hele fem klubber fra Reykjavik i den islandske liga, som består af kun 10 klubber.

Da der kun bor 90.000 mennesker i Reykjavik, kan man godt forstå der er slagsmål om publikums gunst.

Hele 15 gange er Fram blevet islandsk mester, og tre gange er de blevet pokalvinder, hvilket må siges at være ikke mindre end fremragende.

Men det overgås af de to andre Reykjavikhold, Valeur og KR, man kan så undre sig over, hvad der er tilbage til de andre islandske klubber. Det må være det man kan kalde smulerne fra de riges bord.

Det er 6. gang Fram er med i en Europæisk turnering, og hver gang har de tabt, bortset fra en sejr over Hibernian La Valetta fra Malta på 2-0. Men tabte så returkampen, hvilket var i 1970.

Sidst Fram var »ude i Europa« var i 1977, hvor de mødte Start Kristiansand, som de tabte til 0-2 hjemme, og 0-6 i Norge.

Træneren hedder Holmbert Fridjonsson.



Nr. 1. Målmanden Gudmundur Baldursson er 21 år og har spillet 5 ynglinge-landskampe og 58 kampe for Fram.



Gunnar Orrason
22 år.
22 divisionskampe.
Nr. 9



Guðmundur Torfason
18 år.
Har spillet på ynglinge-
landsholdet.
16 divisionskampe.
Nr. 8



Baldvin Eliasson
28 år.
14 divisionskampe.
Nr. 11



Kristinn Atlason
23 år.
80 divisionskampe.
Nr. 13

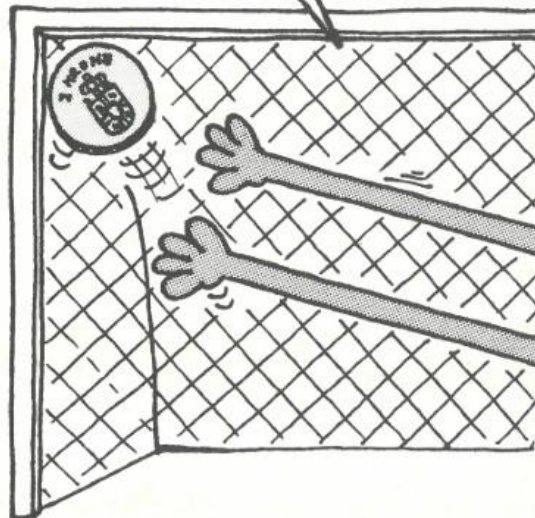
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



**Få økonomien i topform
i Bikuben**



Europa Cup

Onsdag den 17. september 1980

Pokalvindere

Kvalifikationskampe:

Celtic, Skotland _____ Diosgyøri, Ungarn
Benfica, Portugal _____ Altay Izmir, Tyrkiet

1. runde:

Partizan, Albanien _____ Malmø FF, Sverige
Düsseldorf, V-tyskland _ Casino Salzburg, Østrig
Valencia, Spanien _____ Monaco, Frankrig
Castilla, Spanien _____ West Ham, England
Celtic/Diosgyøri _ Timisoara, Rumænien
Roma, Italien _____ Jena, Øst-tyskland
Sion, Schweiz _____ Haugar, Norge
Kastoria, Grækenland _____ Dinamo, Sovjet
Spora, Luxemborg _____ Sparta Prag, Czekoslovakiet
Hibernians, Malta _____ Waterford, Irland
Hvidovre, Danmark _____ Fram, Island
Omonia, Cypern _____ Waterscheid, Belgien
Slavia, Bulgarien _____ Legia, Polen
Tampere, Finland _____ Feyenoord, Holland
Dynamo, Jugoslavien _____ Benfica/Altay Ismir
Newport, Wales _____ Crusaders, Nordirland

Bredalsparkens Frugthandel

Jørgen Jensen

NEERGAARDS ALLÉ 3
TLF. 78 24 97



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02



v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER

Åbent:
Hverdage 6-23
Søn- og helligdage 7-23

Lodsvej 3-5 - Tlf. 49 41 53

Mesterhold:

Halmstad, Sverige _____ Esbjerg, Danmark

UEFA-cup'en

1. runde

Grasshoppers, Schweiz _____ KB, Danmark

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

**HVIDOVREs STØRSTE
EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...
BØJE'S**

EJENDOMSKONTOR
***01-75 30 70**
Aften 01-49 50 80

Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder,
andelslejligheder m.m.,
samt udlejning af villaer og lejligheder.

Holdopstillingerne

Hvidovre

- 1 Curlei Nielsen
- 2 Finn Johansen
- 3 Jørgen Kirk
- 4 Michael Christensen (anf.)
- 5 Steen Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Bjarne Winsløv
- 8 Jesper Petersen
- 9 Leroy Ambrose
- 10 Henrik Jensen
- 11 Michael Manniche
- 12 Steen Byberg
- 13 Jens Petersen
- 14 Jørgen Jacobsen
- 15 Jens Kurt Petersen
- 16 Vagn Holm

Træner: John Sinding

Fram

- 1 Gudmundur Baldursson
- 2 Simon Kristjánsson
- 3 Trausti Haraldsson
- 4 Gunnar Gudmundsson
- 5 Marteinn Geirsson
- 6 Jon Petursson
- 7 Gustaf Björnsson
- 8 Gudmundur Torfason
- 9 Gunnar Orrason
- 10 Gudmundur Steinsson
- 11 Baldvin Eliasson
- 12 Julius Marteinsson
- 13 Kristinn Atlason
- 14 Fridrik Egilsson
- 15 Hafthor Sveinjonsson
- 16 Gunnar Bjarnason

Træner: Holmbert Fridjonsson

Dommer: Ulf Erikson

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268

Selvfolgelig en Super Select Bold.

Wrangler



De gode gamle western jeans har
de glade 50 ure. Viude øverst.
Stamme nedest. Spørg efter model SAM.

Alle ender hos

MAX & maxine.

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

Sportsfolk handler hos

JOHN STEEN SPORT

Frihedens Butikcenter . Hvidovrevej . Strandmarksvej . Tlf. 49 00 99

BOGTRYK/OFFSET



From & Co's Eff. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

ASATS

FOTOSATS · LAY-OUT · MONTAGE

MOSE ALLÉ 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 41 36 02



POLYGRAFIA
REPRO/OFFSET/KLICHE

MOSE ALLÉ 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 41 52 20

Husk
hver torsdag

Fodboldmagasinet
TIPS
bladet

Det
lokale
byggefirma
tilbyder:

**NYBYGNING
TILBYGNING
TAGETAGE**

samt omforandringer
i totalentreprise til
konkurrencedygtige
priser.

**FINN
BIRKEMOSE
PETERSEN**
01 - 49 38 35

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Alt EL arbejde udføres



STERNBERG
AUTORISERET EL-INSTALLATØR

Telefon 49 70 19 - 78 09 31 · Gl. Køgevej 513

Da Fram blev pokalvinder i 1980



VINDUESPOLERING - TÆPPERENSNING - RENGØRING

KLAR | RENGØRING
aps

BROSTYKKEVEJ 177 · 2650 HVIDOVRE · TLF. 01-78 25 05

Torvets Restauration – Bodega

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.
Åbent fra kl. 8.00 – 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1980



Efterårets kampe

Onsdag den 6. august	kl. 19.00	Kastrup - Hvidovre
Søndag den 10. august	kl. 19.00	Hvidovre - B 1903
Onsdag den 13. august		Ip. 3. omgang
Søndag den 17. august	kl. 19.00	AGF - Hvidovre
Torsdag den 21. august	kl. 19.00	Hvidovre - Frem
Søndag den 24. august	kl. 19.00	Esbjerg - Hvidovre
Søndag den 31. august	kl. 19.00	Hvidovre - B93
Søndag den 7. september	kl. 19.00	AaB - Hvidovre
Onsdag den 10. september		Ip. 4. omgang
Søndag den 14. september	kl. 19.00	Hvidovre - Fremad A
Onsdag den 17. september	kl. 19.00	Hvidovre - Fram
Søndag den 21. september	kl. 19.00	Lyngby - Hvidovre
Søndag den 5. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Ikast
Søndag den 12. oktober	kl. 13.30	Næstved - Hvidovre
Søndag den 19. oktober	kl. 14.00	Vejle - Hvidovre
Søndag den 26. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - KB
Søndag den 9. november	kl. 13.30	OB - Hvidovre
Søndag den 16. november	kl. 13.00	Hvidovre - Køge



DAHLSTRØM'S PEJSE- OG ENERGIBUTIK

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive



Gunnar Bjarnason
27 år.
21 divisionskampe.
Nr. 16



Fríðrik Egilsson
22 år.
6 divisionskampe
Nr. 14



Hörður Antonsson
22 år.
Nyindkøbt fra klubben
Fylki.
Nr. ?



Pétur Ormslev
22 år.
Har spillet på ungdoms-
og A-landshold.
103 divisionskampe.
Nr. ?

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

MASSER AF
P-plads

HVIDOVREVEJS
BUTIKSTORV



– du skulle også
bruge
Hvidovre's store,
lokale
Supermarked.

KVICKLY

Hvidovrevej 178 - 2650 Hvidovre - Telefon (01) 75 92 00



Beviset på islandsk pokalsejr 1980

Frams anfører er den 29-årige Mar-teinn Geirson, som er holdets store personlighed, både på banen og udenfor.

53 landskampe har Geirson spillet, samt 252 divisionskampe for Fram.

I tiden 1975–1978 var han prof-spiller i Royal Antwerpen i Belgien.


På billedet får han overrakt beviset på den nye pokalværdighed efter at have besejret Valeur - Reykjavik med 1-0 i den islandske pokalfinale i overværelse af 6.000 tilskuere.

Finn Cyril

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOM

BØJE'S
EJENDOMSCENTER
*01-75 30 70

Er personlig sponsor
for Birger Pedersen



EJENDOMSCENTER

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOM



Gunnar Guðmundsson
33 år.
238 divisionskampe.
Nr. 4



Rafn Rafnsson
21 år.
82 divisionskampe.
Har spillet på ynglinge-
og ungdomslandsholdet.
Nr. ?



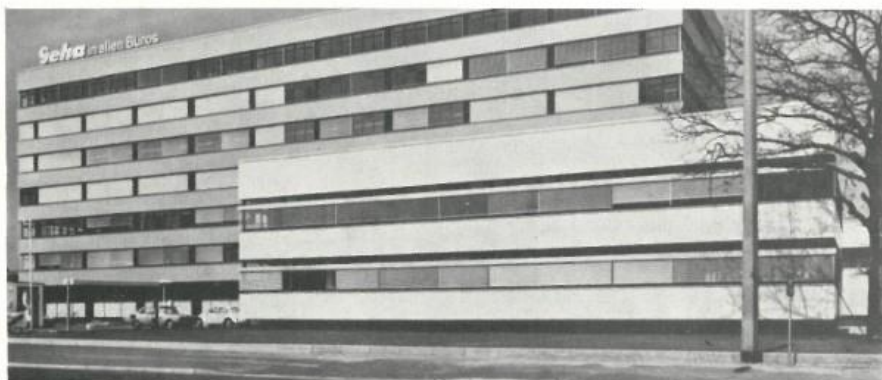
Guðmundur Steinsson
20 år.
30 divisionskampe.
1 A-landskamp.
Nr. 10



Trausti Haraldsson
23 år.
Har spillet på ungdoms-
og A-landshold.
Nr. 3

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 210800*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

FRIHEDENS FRISØR

M/K

Alt inden for moderne
hårpleje.

Bestil venligst tid på
TLF. 01 - 49 02 08



MÅLAKTIER

Ved redaktionens slutning havde følgende erhvervsdrivende tegnet målaktier med HIF:

BIKUBEN Strandmarks afdeling
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre

FALKENSTRØMS EJENDOMSCENTER
Hvidovrevej 139, 2650 Hvidovre

HELGE HANSEN murermester og entreprenør
Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre

HELLBRANDT OFFSET/KONTORARTIKLER
Biblioteksvej 68, 2650 Hvidovre

HVIDOVRE FAXE-DEPOT
v/ Keld Svendsen

JOHNNYS BODEGA
Hvidovrevej 356, 2650 Hvidovre

NIVELA SERVICE
v/ Vesti Larsen, Lodsvej 38, 2650 Hvidovre

STADIONRESTAURANTEN
Sollentuna Allé 1-3, 2650 Hvidovre

REJSECENTRET
Bredgade 28, 1260 København K

STJERNEKROEN
Gl. Køgevej 316, 2650 Hvidovre

TUBORG IB
Kløverprisvej 13, 2650 Hvidovre

VOLVO BILIA A/S
Hvidovrevej 79, 2650 Hvidovre

AAGAARDS MØBLER
Gl. Køgevej 272, 2650 Hvidovre

SHELL SERVICE (v/ Damhussøen)
Roskildevvej 176, 2500 Valby

E. SKJÆRBÆK'S
Møbeltransport & Flytteforretning
Strandmarksvej 43, 2650 Hvidovre

RUTH & JOHS. MADSEN, VIN OG TOBAK
Hvidovrevej 91, 2650 Hvidovre

CERES DEPOTET Grenhusene 99
v/ Erik Hagengård

ALBREKTSSENS AUTOMOBILER
Hvidovrevej 354

Vil du være glad!
Sig skål med
CERES FAD

En ØL i topklasse.



TIL FODBOLD OG FEST RÅDHUSSALONEN ER BEDST -

NÅR DET GÆLDER DERES HÅR er vi alle klar til at betjene Dem



VIVIAN



YVONNE



SVEND



LONE



TINA

RÅDHUSSALONEN

DAME OG HERREFRISØR - PARYKKER
TLF. (01) 782794
SOGNEGÅRDS ALLE 38, HVIDOVRE

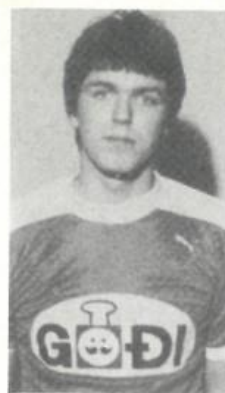
Lodtrækning på kampprogrammet

Præmieliste:

	Værdi
1. Brugskurv fra Kvickly	kr. 400
2. Transistorradio fra Reino Radio	kr. 400
3. Frugtkurv fra Bredalsparken Frugt og Grønt	kr. 150
4.-8. 5 store æsker Toms chokolader	kr. 140

Støt annoncørerne - de støtter os

**Jeg læser også
»alt om sport«
hver torsdag**



Júlíus Marteinnsson
20 år.
4 divisionskampe.
Nr. 12



Simon Kristjánsson
27 år.
116 divisionskampe.
Nr. 2



Gústaf Björnsson
22 år.
23 divisionskampe.
Nr. 7



Jón Péturson
30 år.
144 divisionskampe.
Nr. 6



**De kan komme
tættere på!**

Hvidovre Idrætsforenings
rejsebureau
- og dit -
Ferierejser, Sportsrejser
Forretningsrejser

ring efter specialprogram
(01) 12 66 11
BREDGADE 28 1260 KØBENHAVN K

**REJSE
CENTRET**

NYHED!

i Danmark...

- når vi modtager De-
res TV til reparation -
bliver Deres billedrør
målt og levetidstestet
gratis...
Ring derfor til:

**FENGER'S
TV SERVICE**

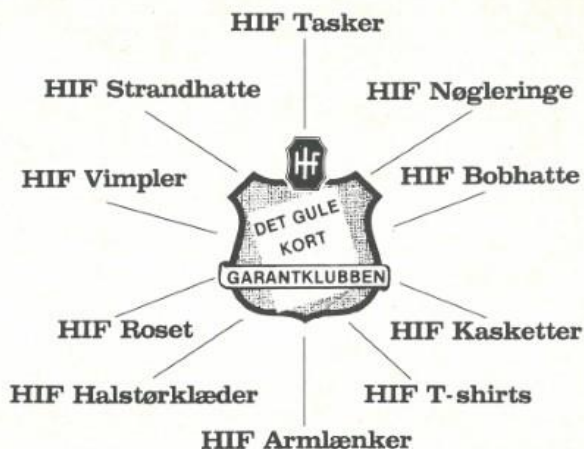
Evt. gratis låne-TV
under reparation

78 71 57

Publikum kårede
Curlei Nielsen



til dagens spiller i
kampen mod Fremad A



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra: **Hvidovrehjørnets kolonialhandel.**

Vi vogter

Mode-linien

Vi scorer
point
for det
smarte



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER TLF. 49 04 44

JUNIOR & HERRETØJ

**HVIDOVRE
ET GODT MÅL**

for dine indkøb



HVIDOVRE KONTO

Hvidovrevej 87A
75 23 32



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:

Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:

Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:

Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:

Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele). Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Niels Juel Kressner
78 98 41

Bøje Sandgård
75 30 70

Willy Faxholm
49 84 84

Birthe Petersen
78 90 03

Jørgen Christensen
78 19 14

Poul Nielsen
78 88 69

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.

Læg venligst talonen i stemmekasserne.

Dagens HIF-spiller _____

VEND!

TUBORG

TUBOR



HC 96 291

Hele holdet er altid lidt mere oppe på „dupperne” end de andre.

Venligst *Tuborg* TB.

Tilskuerens navn: _____

Adresse: _____ Postnr.: _____